

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri**

Band (Jahr): **72 (1994)**

Heft 9

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Nr. 9, 1994

Herausgegeben von den Schweizerischen Post-, Telefon- und Telegraphenbetrieben

Publié par l'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses

Publicato dall'Azienda svizzera delle poste, dei telefoni e dei telegrafi

Jahrgang 72            Bern IX. 1994  
Année                    Berne  
Anno                     Berna

Redaktion / Rédaction / Redazione:  
Daniel Sergy (Chefredaktor), Heinz  
Grau, ☎ 031 338 32 79; Sekretariat:  
☎ 031 338 31 37, Generaldirektion  
PTT, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern.

Druck und Annoncerverwaltung /  
Impression et régie des annonces /  
Stampa e servizio pubblicitario:  
Hallwag AG, Nordring 4, 3001 Bern,  
☎ 031 332 31 31.

Erscheint monatlich. Abonnementspreis: 1 Jahr Fr. 75.—. Bestellungen nur durch die Post. / Paraît mensuellement. Prix d'abonnement: 1 année Fr. 75.—. On ne s'abonne que par la poste. / Esce mensilmente. Prezzo d'abbonamento: 1 anno fr. 75.—. Si accettano solo abbonamenti postali.

Beiträge sind an die Redaktion zu richten. Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilligung der Redaktion. Das Fotokopieren aus den «Technischen Mitteilungen PTT», das über Einzelstücke hinausgeht, ist untersagt. / Les communications doivent être adressées à la rédaction. La reproduction d'articles est subordonnée à l'autorisation écrite de la rédaction. Toute photocopie du «Bulletin technique PTT» est interdite, sauf s'il s'agit d'exemplaires isolés. / Le comunicazioni devono essere indirizzate alla redazione. La riproduzione d'articoli è autorizzata solo con il consenso scritto della redazione. È vietato fare fotocopia del «Bollettino tecnico PTT», eccetto se si tratta di copie singole.

© Technische Mitteilungen PTT, 1994

## Inhalt/Sommaire/Sommario

Vital J.-D.	Erfahrungen mit Flachdächern aus der Sicht der Bauherren Expériences tirées des toits plats dans l'optique du maître de l'ouvrage	392 392
Baudron J., Khadr A., Kocsis F.	Verfügbarkeit und Überlebensfähigkeit von SDH-Netzen	404
Kohler R.	Grundlagen für die Modellierung von Übertragungsnetzen der synchronen digitalen Hierarchie (SDH), Teil 1	414
	Verschiedenes – Divers – Notizie varie	
Grau H.	Das Geheimnis von Leuk	427
Sergy D.	Christian Kobelt hat unsere Welt für immer verlassen Christian Kobelt a quitté notre monde pour toujours Christian Kobelt ci ha lasciati per sempre	430 430 430
	Buchbesprechungen – Recensions – Recensioni	431
	Kurz berichtet – En quelques lignes – Notizie in breve	434
	English Part	
Mantle H., Wenger P.-A.	The Role of ETNO in the Changing European Telecommunications Environment	437
	News Items	446

*Titelbild:*  
«Das Geheimnis von Leuk» wird entschlüsselt im neugestalteten Ausstellungspavillon der Satellitenbodenstation (s. dazu Artikel S. 427)

*Couverture:*  
Le pavillon d'exposition nouvellement aménagé de la station terrienne pour satellite vous révélera tout sur le «secret de Loèche»

*In copertina:*  
«Il segreto di Leuk» viene svelato nel padiglione ristrutturato della stazione terrestre per satelliti  
(Foto: Telecom PTT/H. Grau)